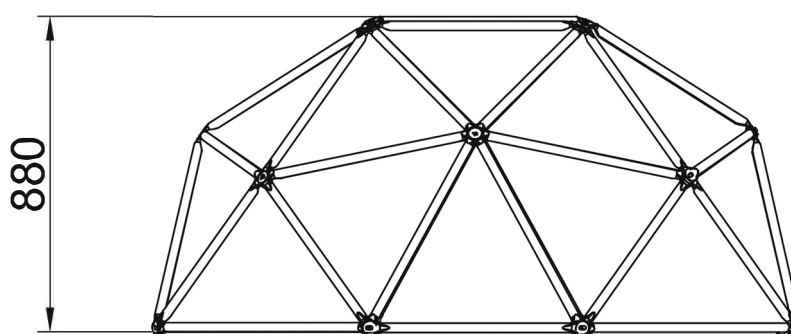
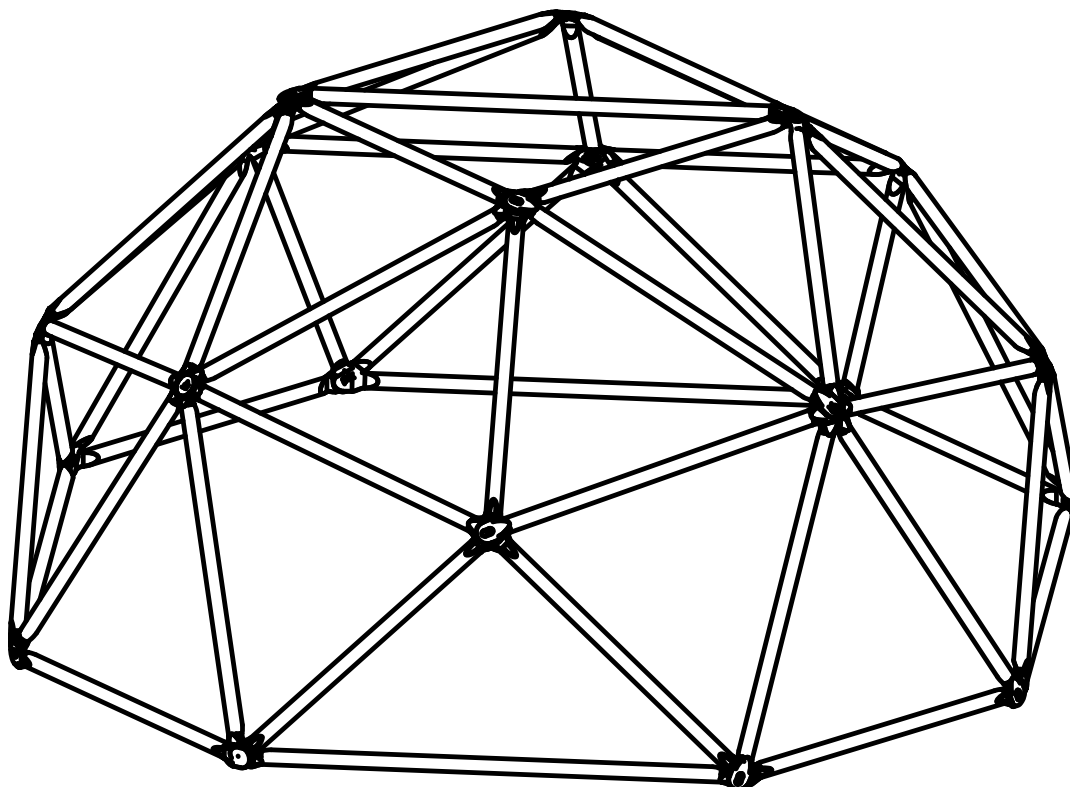




PL **KOUŁA DO WSPINANIA NA PLAC ZABAW**
INSTURKCJA MONTAŻU

EN **DOME CLIMBING FRAME**
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



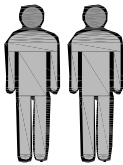
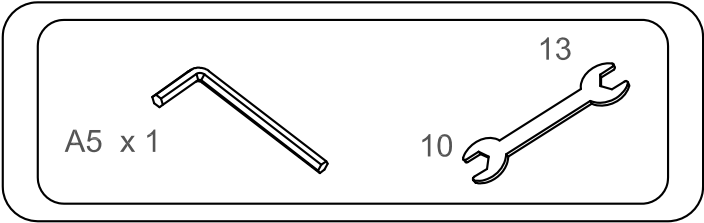
Warning: Maximum fall height is 88 cm
Ostrzeżenie: Maksymalna wysokość upadku to 88 cm.



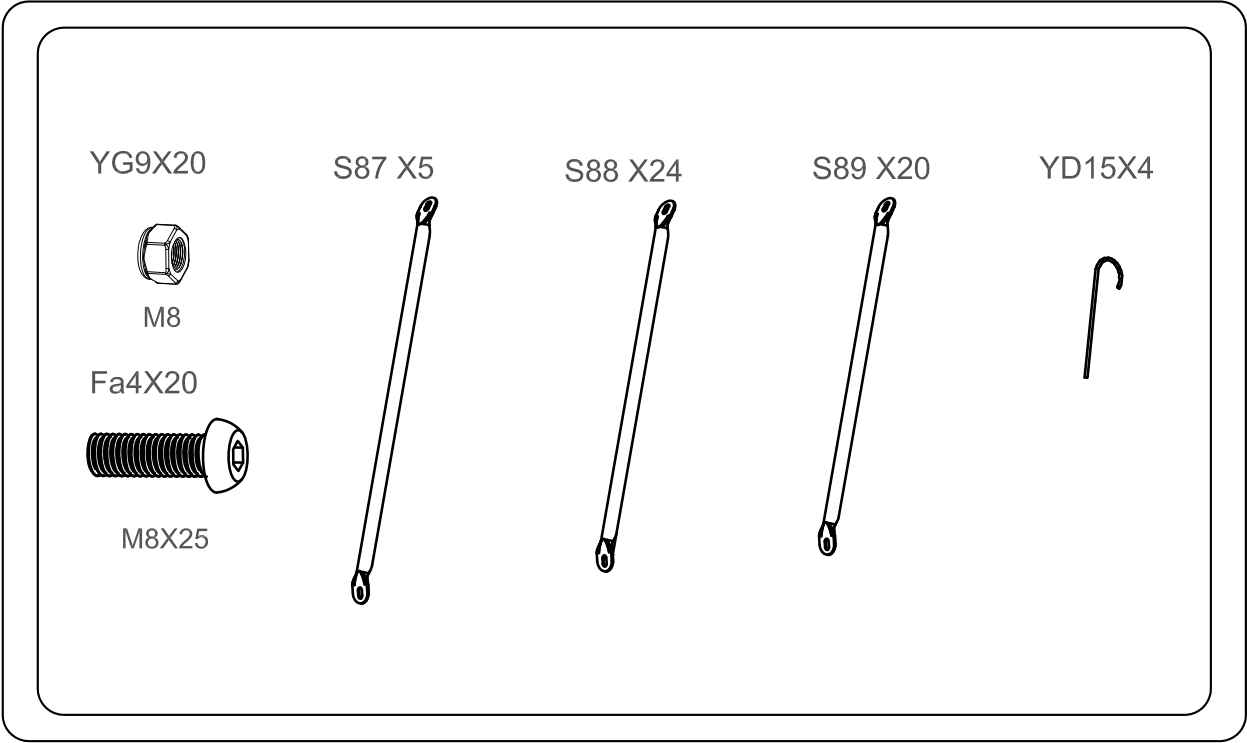
3-12
LAT /
YEARS



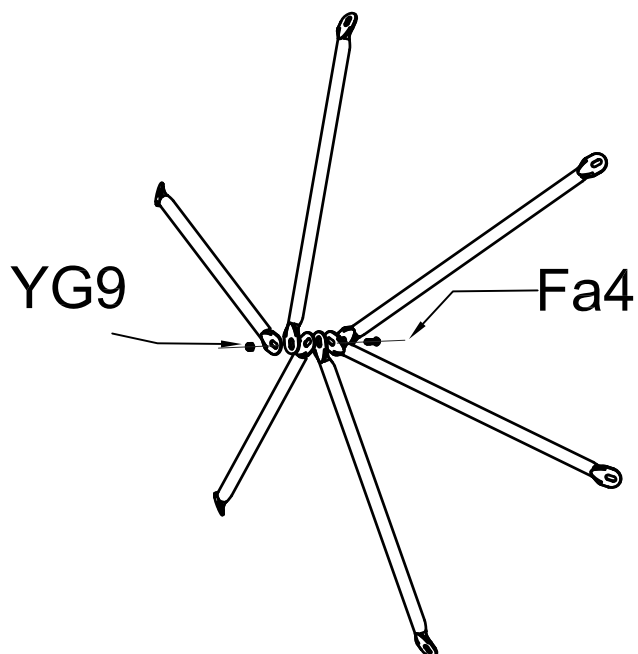
4iQ Group sp. zo.o.
ul. Ostródzka 54, 14-200 Ława, Poland
+48 89 674 92 57
kontakt@4iQ.com.pl
www.4iQ.com.pl



1.5H



1



S88 X6

Fa4 X1

YG9 X1

X4

6-częściowy element konstrukcji This is 6-steel construction

2

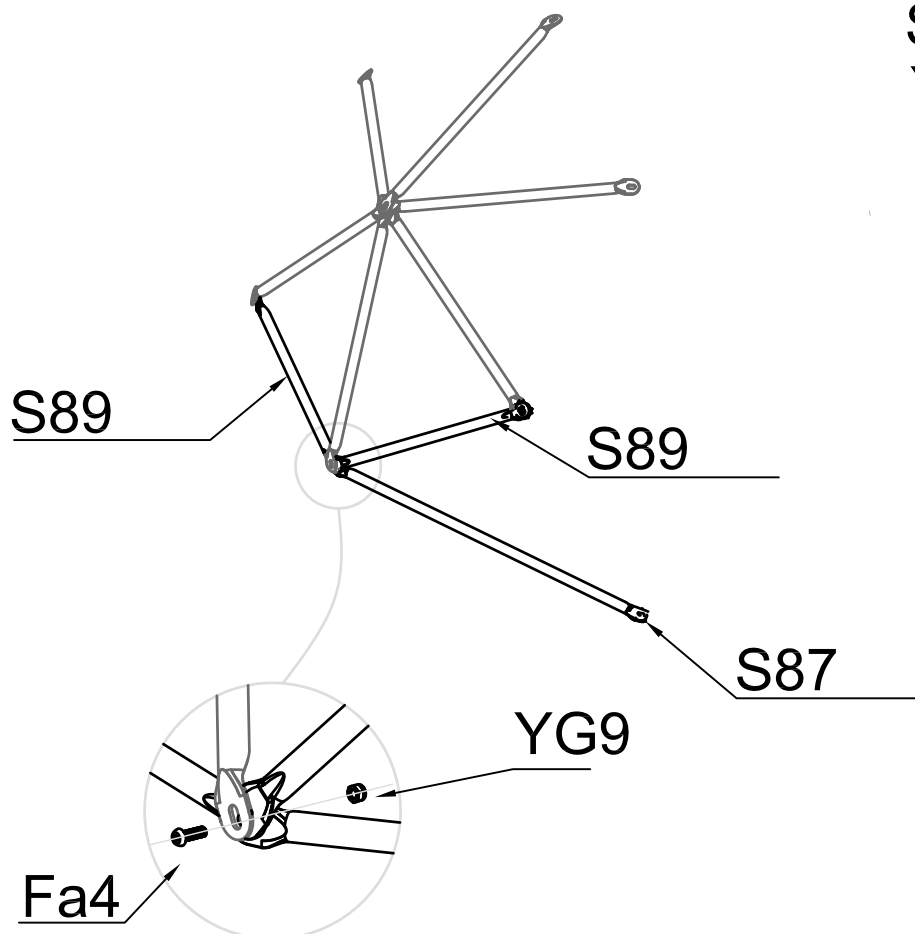
6-częściowy element konstrukcji / 6-steel construction\ X1

S89 X2

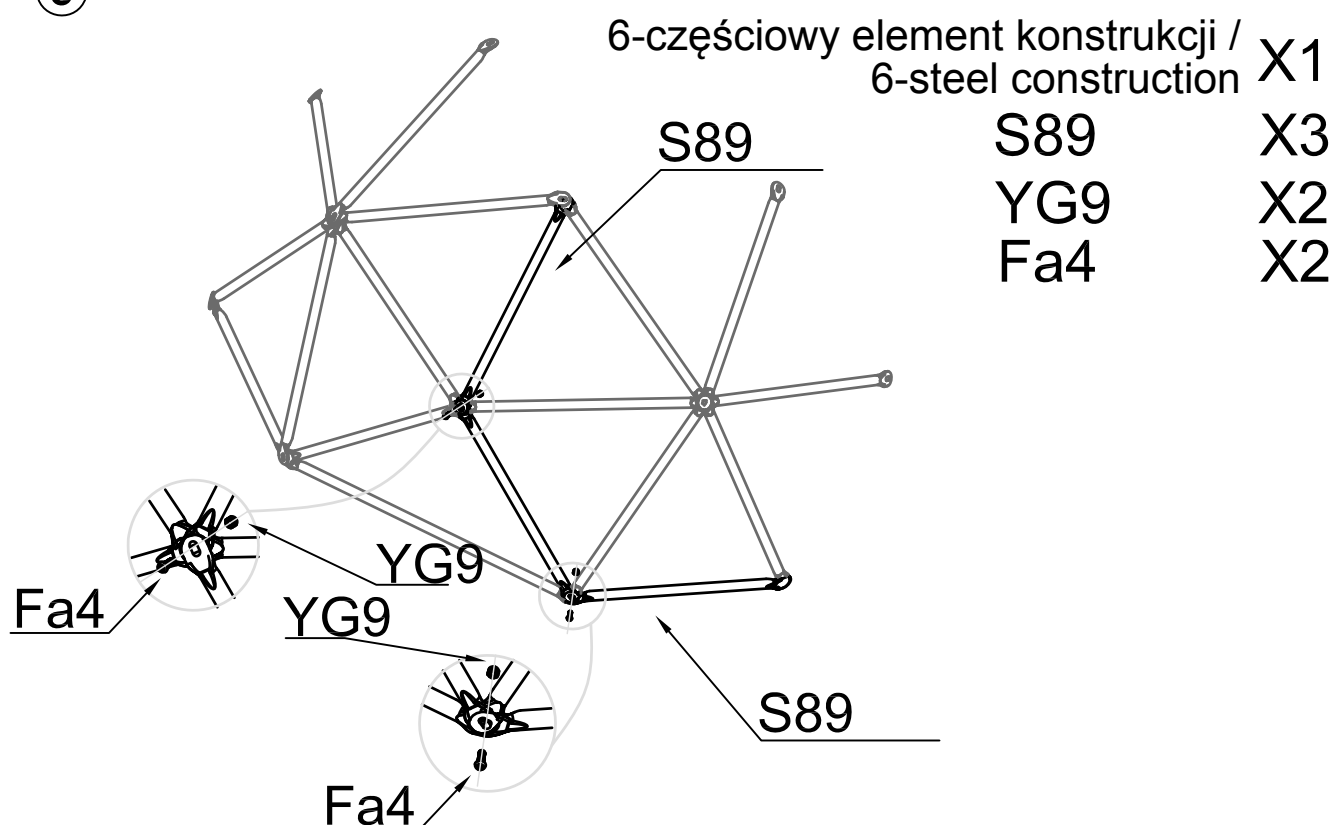
S87 X1

YG9 X1

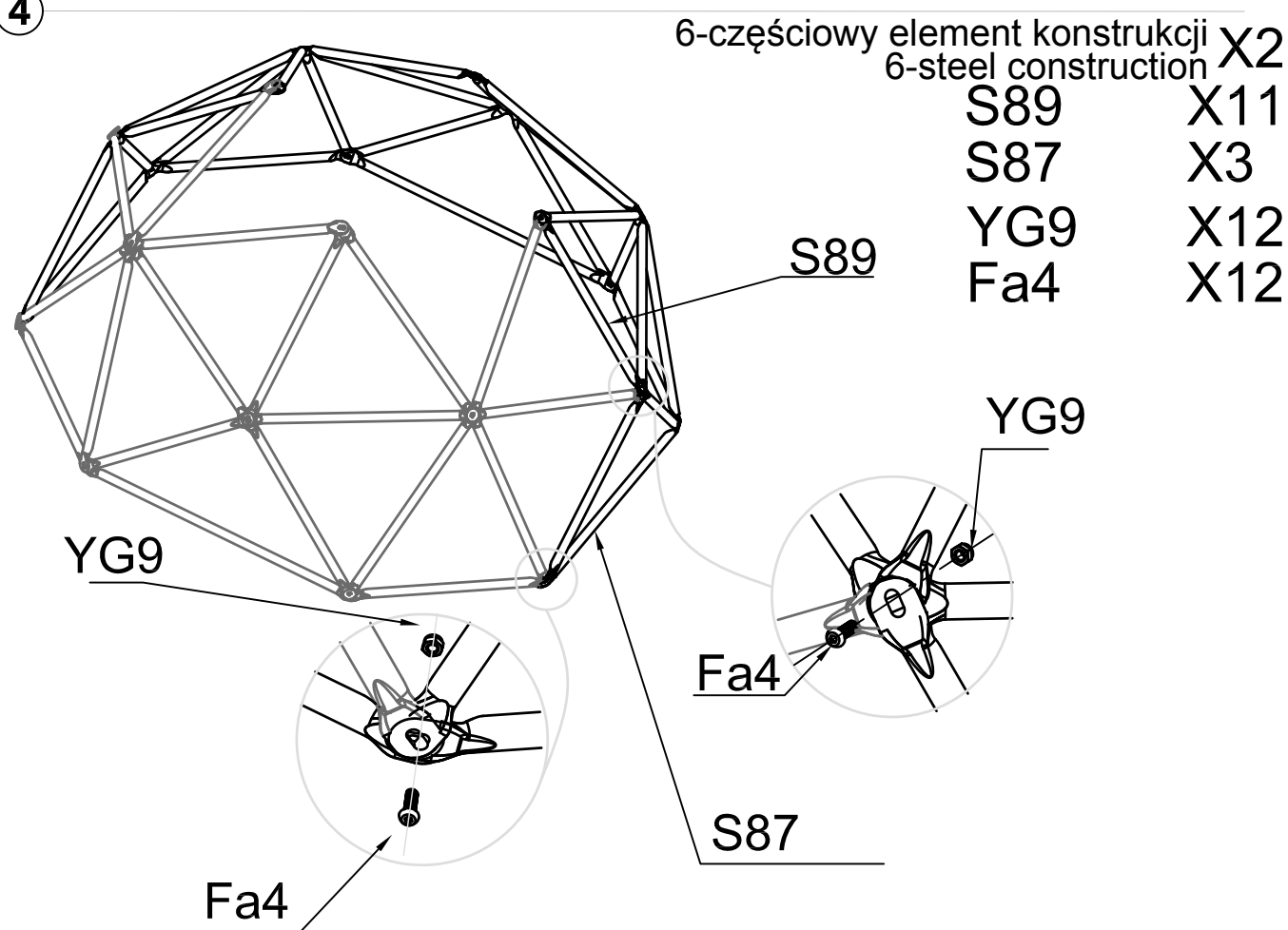
Fa4 X1



3



4



Powtórz krok 2 i krok 3
Repeat Step 2 and Step 3

5

Fa4

YG9

Fa4

YG9

S89

S89	X4
YG9	X2
Fa4	X2

6

Fa4

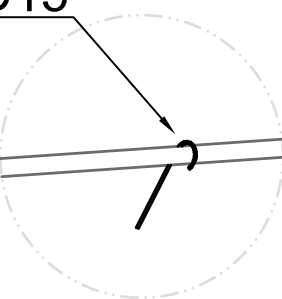
Fa4

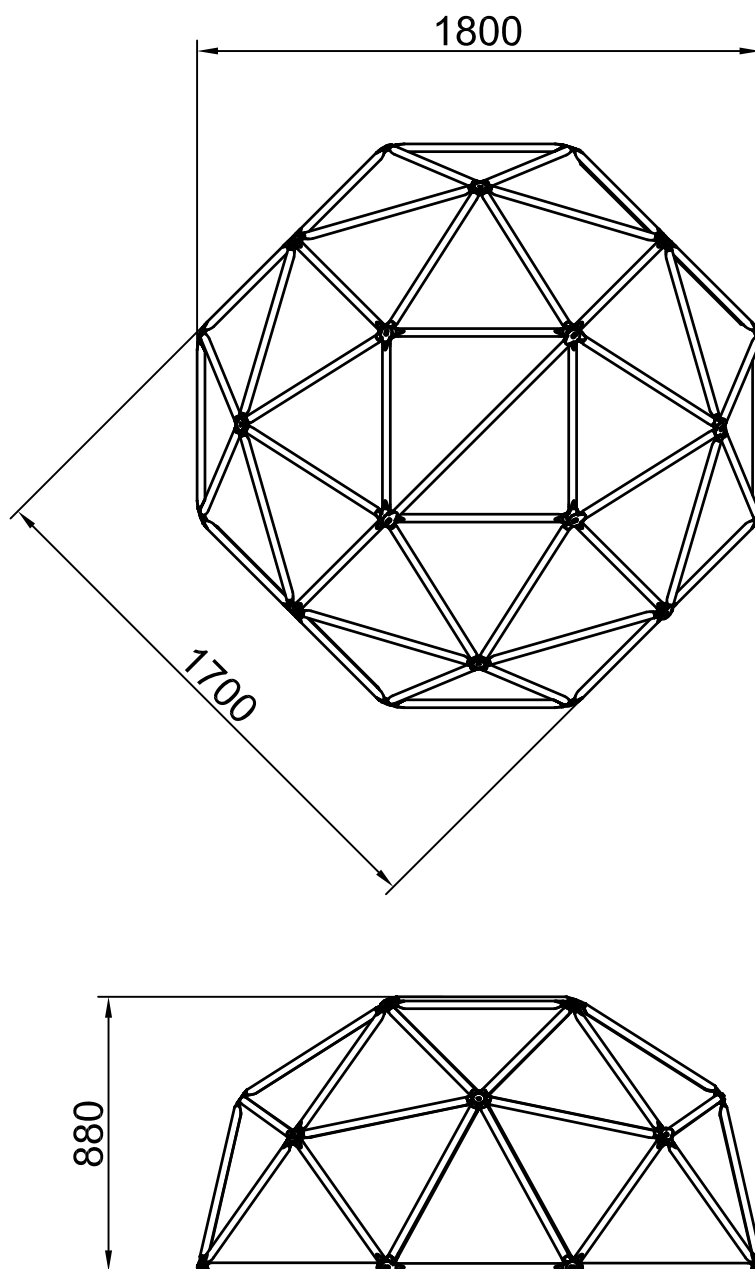
S87	X1
YG9	X2
Fa4	X2
YD15	X4

YG9

YG9

YD15





Ostrzeżenia: Maksymalna wysokość upadku to 880 mm.

Kotwy powinny być zamocowane na równi z powierzchnią lub pod ziemią aby zredukować ryzyko przechylenia kopuły. Informację o ekspozycji na słońce opuść, bo nie ma sensu, jest niedokończona.

Warning: Maximum fall height is 880mm

Anchors shall be placed level with or under
 the ground in order to reduce tipping hazards.
 A recommendation on the orientation of the
 activity toy in relation to its exposure to the sun.

KOPUŁA DO WSPINANIA NA PLAZ ZABAW



Ostrzeżenie: tylko do użytku na przydomowych placach zabaw.

WSKAZÓWKI DO MONTAŻU

- Przestrzegaj dokładnie instrukcji użytkowania.
- Produkt musi zostać zamontowany przez osoby dorosłe.
- Kiedy montaż został zakończony, zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Może ona być przydatna do identyfikacji części w razie wystąpienia jakiegokolwiek problemu.
- Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że w opakowaniu nie brakuje żadnej części. Jeśli stwierdzisz jakikolwiek brak, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.
- Zachowaj dodatkowe elementy jako zapasowe, aby w razie potrzeby użyć ich w przyszłości.

Wymiary podane w instrukcji są orientacyjne i mogą się różnić w zależności od metody montażu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Ostrzeżenie: Ten produkt może być użytkowany wyłącznie przez dzieci w wieku pomiędzy 3-12 lat.
- Ostrzeżenie: Nie do użytku przez osoby o wadze większej niż 50kg.
- Ostrzeżenie: Ryzyko zadławienia - małe części mogą być niebezpieczne dla małych dzieci.
- Ten produkt jest wyłącznie do użytku prywatnego. Pod żadnym wypadku nie może być użytkowany w parkach, szkołach, kempingach, hotelach i innych publicznych placach zabaw.
- Kopuła powinna być ustawiona na płaskiej powierzchni, 2 metry od jakichkolwiek konstrukcji czy przeszkód (ściany, ogrodzenia, drzewa, linki do prania, kable itd.).
- Kopuła powinna być ustawiona na powierzchni amortyzującej upadek jak piasek, kora, gumowa lub piankowa nawierzchnia i nie może być ustawiona na nawierzchni twardej (beton, asfalt itd.). Szczegółowe informacje na temat nawierzchni znajdują się w dalszej części instrukcji.
- Opakowanie należy zutylizować.
- Nie pozwól dzieciom bawić się opakowaniem.
- Zwróć uwagę na diagram przedstawiający maksymalną wysokość upadku kopuły.

MOCOWANIE DO POWIERZCHNI

WAŻNE! Dla bezpieczeństwa, kopuła powinna być osadzona w glebie. Zwróć uwagę na instrukcje dotyczące wbijania kołków mocujących w ziemię.

Kotwy powinny być zamocowane na równi z powierzchnią lub pod ziemią aby zredukować ryzyko przechylenia kopuły.

KONSERWACJA

- Wszystkie części powinny być sprawdzane co najmniej raz na miesiąc.
- Sprawdzaj mocowanie wszystkich śrub i nakrętek i dokręć w razie konieczności.
- Sprawdzaj śruby pod kątem zużycia. W razie ostrych krawędzi, wymień.
- W pewnych regionach (wybrzeże), niektóre powierzchnie mogą być bardziej podatne na zniszczenia. W takim wypadku należy użyć preparatu zapobiegającemu rdzewieniu.
- Powierzchnia, na której ustawiona jest kopuła, powinna być regularnie porządkowana. Kamienie lub wszelkie inne przedmioty, które mogłyby spowodować zranienia powinny być natychmiast usuwane.
- Zaleca się aby w okresie zimowym, kiedy kopuła nie jest używana, schować ją by zapobiec zniszczeniu przez warunki pogodowe.
- Jeśli jest taka potrzeba, zeszlifuj powierzchnię na której pojawiła się rdza i pomaluj farbą bezołowiową.
- Modyfikacje oryginalnej konstrukcji powinny być przeprowadzane tylko na podstawie instrukcji producenta.
- Wadliwe elementy powinny być wymienione tylko zgodnie z wykazem części zawartych w instrukcji producenta.
- Życzymy bezpiecznej i radosnej zabawy podczas użytkowania.

Karta informacyjna dla konsumentów dotycząca materiałów powierzchniowych na placach zabaw

Amerykańska Komisja ds. Bezpieczeństwa Produktów Konsumenckich (Consumer Product Safety Commission - CPSC) szacuje, że rocznie na szpitalnych oddziałach ratowniczych w USA leczy się około 100 000 urazów związanych ze sprzętem palców zabaw, wynikających z upadku na ziemię. Urazy związane z tym schematem zagrożenia należą zazwyczaj do najpoważniejszych ze wszystkich urazów na placach zabaw i mogą być śmiertelne, szczególnie gdy uraz dotyczy głowy. Powierzchnia pod i wokół wyposażenia placu zabaw może być głównym czynnikiem decydującym o prawdopodobieństwie wystąpienia urazu przy upadku. Oczywiście jest, że upadek na powierzchnię absorbującą wstrząsy posiada mniejsze prawdopodobieństwo spowodowania poważnych obrażeń niż upadek na twardą powierzchnię. Wyposażenie placów zabaw nigdy nie powinno być umieszczane na twardych powierzchniach, takich jak beton lub asfalt, i choć trawa może wydawać się odpowiednia, to w miejscach o dużym natężeniu ruchu może szybko zamienić się w twardą ziemię. Rozdrobniona kora, wióry drzewne, drobny piasek lub drobny żwir są uważane za powierzchnie dopuszczalne, jeśli są umieszczone i utrzymywane na odpowiedniej głębokości pod i wokół placu zabaw.

W tabeli B.1 wymieniono maksymalną wysokość, z której dziecko nie powinno doznać urazu głowy podczas upadku na cztery różne luźno wypełnione materiały powierzchniowe, jeżeli są one zainstalowane i utrzymywane na głębokości 150 mm, 225 mm i 300 mm.

Tabela B.1 - Wysokość spadania w milimetrach, od której nie przewiduje się urazu głowy zagrażającego życiu

Typ materiału	Głębokość nawierzchni		
	150 mm	225 mm	300 mm
Podwójnie rozdrobniona kora	1 800	3 000	3 300
Ściółka drewniana	1 800	2 100	3 600
Drobny piasek	1 500	1 500	2 700
Drobny żwir	1 800	2 100	3 000

Należy jednak uwzględnić, że nie można zapobiec wszelkim urazom spowodowanym upadkiem z wysokości, bez względu na to jaki materiał powierzchniowy zostanie użyty.

Zaleca się, aby materiał amortyzujący rozciągał się co najmniej od 1 800 mm we wszystkich kierunkach od obwodu urządzeń stacjonarnych, takich jak ramy wspinaczkowe i zjeżdżalnie. Jednakże ze względu na fakt, że dzieci mogą celowo wyskakiwać z ruchomej huśtawki, materiał amortyzujący powinien rozciągać się z przodu i z tyłu huśtawki na odległość równą co najmniej dwukrotnej wysokości punktu obrotu mierzonej od punktu znajdującego się bezpośrednio pod osią obrotu na konstrukcji huśtawki. Informacje te mają na celu pomóc w porównaniu względnych właściwości amortyzacyjnych różnych materiałów. Żaden konkretny materiał nie jest zalecany bardziej od innych. Każdy materiał jest jednak w pełni wydajny, jeśli jest właściwie utrzymywany. Materiały powinny być okresowo sprawdzane i uzupełniane w celu utrzymania prawidłowej głębokości, zgodnie z ustalonymi potrzebami. Wybór materiału zależy od rodzaju i wysokości wyposażenia placu zabaw, dostępności materiału na danym terenie oraz jego kosztu.

Informacje te pochodzą z publikacji CPSC „Playground Surfacing - Technical Information Code” oraz „Handbook for Public Playground Safety”.

Warning: Only for domestic outdoor use.

ASSEMBLY ADVICE

- Follow the instructions exactly.
- This product must be assembled by adults.
- Once assembly has been completed, keep the instructions in a safe place for future reference. This can be particularly handy for identification of parts if any after sales service is required.
- Before commencing assembly, check that none of the parts are missing. If you find that you are missing a part please contact our after sales service department.
- Retain extra parts to use as spares in the future if necessary.

The dimensions given in the instructions are indicative only, they may vary according to the assembly method.

SAFETY ADVICE

- Warning: This product is only to be used by children between the ages of 3 and 12.
- Warning: Not to be used by anyone weighing over 50kgs.
- Warning: Maximum of two children that may safely use this equipment simultaneously.
- Warning: Choking hazard-small parts can be dangerous to children.
- This product is for private use at home only. Under no circumstances is it to be used in parks, schools, camp sites, hotels, public leisure areas etc.
- The play set should be set up on a flat surface and 2 metres away from any structures or obstacles (walls, fences, trees, washing lines, cables etc).
- The play set should be installed over impact absorbing surfaces such as sand, wood-bark chips, rubber and foam and must NOT be set up on a hard surface (concrete, tarmac etc). For Detailed information on playground surfacing materials please refer to the provided consumer information sheet.
- Dispose of packaging thoughtfully.
- Do not allow children to play with packaging.
- Please note the diagram in the instructions for maximum fall height of play set.

FIXING INTO THE GROUND

IMPORTANT ! For safety reasons, your play set must be embedded into the ground.
Please refer to the instructions and hammer pegs into ground to fix playset.

Anchors shall be placed level with or under the ground in order to reduce tipping hazards.

MAINTENANCE

- All parts should be checked at least once a month.
- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
- Check for signs of wear to bolt coverings. If sharp edges are found, replace as required.
- In certain regions (seaside areas), certain coatings could be prone to damage. In this case, it is advised to use a rust prevention treatment.
- The ground on which the play centre is set up should be cleared regularly. All objects such as stones or anything else that could cause injury in the case of a fall should be removed.
- It is recommended that during the winter period when the equipment is not in use, all apparatus are removed to prevent deterioration due to bad weather.
- Sand rusted areas and tubular members and repaint using a non-lead based paint when required.
- Modifications to the original activity toy should only be carried out under instructions from the manufacturer.
- Defective parts should only be replaced in accordance with the manufacturer's instructions.
- We hope you have a safe and an enjoyable time using the play set.

Consumer information sheet for playground surfacing materials

The US Consumer Product Safety Commission (CPSC) estimates that about 100 000 playground equipment-related injuries resulting from falls to the ground surface are treated annually in US hospital emergency rooms. Injuries involving this hazard pattern tend to be among the most serious of all playground injuries, and have the potential to be fatal, particularly when the injury is to the head. The surface under and around playground equipment can be a major factor in determining the injury-causing potential of a fall. It is self-evident that a fall on to a shock-absorbing surface is less likely to cause a serious injury than a fall onto a hard surface. Playground equipment should never be placed on hard surfaces, such as concrete or asphalt, and while grass may appear to be acceptable, it may quickly turn to hard-packed earth in areas of high traffic. Shredded bark mulch, wood chips, fine sand or fine gravel are considered to be acceptable shock absorbing surfaces when installed and maintained at a sufficient depth under and around playground equipment.

Table B.1 lists the maximum height from which a child would not be expected to sustain a life-threatening head injury in a fall on to four different loose-fill surfacing materials if they are installed and maintained at depths of 150 mm, 225 mm and 300 mm.

Table B.1 — Fall height in millimetres from which a life-threatening head injury would not be expected

Type of material	Depth of surfacing material		
	150 mm	225 mm	300 mm
Double shredded bark mulch	1 800	3 000	3 300
Wood chips	1 800	2 100	3 600
Fine sand	1 500	1 500	2 700
Fine gravel	1 800	2 100	3 000

However, it should be recognised that all injuries due to falls cannot be prevented, no matter what surfacing material is used.

It is recommended that a shock absorbing material extend a minimum of 1 800 mm in all directions from the perimeter of stationary equipment such as climbing frames and slides. However, because children may deliberately jump from a moving swing, the shock absorbing material should extend in the front and rear of a swing a minimum distance of twice the height of the pivot point measured from a point directly beneath the pivot on the supporting structure.

This information is intended to assist in comparing the relative shock-absorbing properties of various materials. No particular material is recommended over another. However, each material is only effective when properly maintained. Materials should be checked periodically and replenished to maintain correct depth as determined necessary for the equipment in question. The choice of a material depends on the type and height of the playground equipment, the availability of the material in a particular area, and its cost.

This information has been extracted from the CPSC publications *"Playground Surfacing — Technical Information Guide"* and *"Handbook for Public Playground Safety"*.